



PRESS RELEASE

July 30, 2008

For more information, please contact the U.S. Embassy - Tel: 17 276180

تصريح نائب السفير الأميركي السيد كريستوفر هينزل
في ذكرى حلول العام الثاني على تطبيق
إتفاقية التجارة الحرة بين البحرين و أميركا

بمناسبة مرور العام الثاني على دخول إتفاقية التجارة الحرة بين الولايات المتحدة الأميركية و مملكة البحرين حيز التنفيذ صرح نائب السفير الأميركي في البحرين السيد كريستوفر هينزل قائلاً : "في ذكرى حلول العام الثاني على تطبيق إتفاقية التجارة الحرة بين الولايات المتحدة الأميركية و مملكة البحرين نرى إستمرار العلاقة التجارية القوية بين البلدين. لقد بلغ نمو التجارة البينية بين البلدين أعلى المستويات في العامين الماضيين منذ دخول الإتفاقية حيز التنفيذ و هي مستمرة في النمو. أعتقد أنه باستطاعة البحرينيين و الأميركيين أن يفتخروا بالنتائج الإيجابية التي حققتها الإتفاقية حتى الآن"

و قد ركز السيد هينزل على عدة جوانب ساهمت من خلالها إتفاقية التجارة الحرة بين الولايات المتحدة و البحرين في تطوير العلاقات التجارية. أولاً، منذ تطبيق الإتفاقية في 2006 بلغت التجارة البينية زيادة هي الأعلى لتصل الى 1.2 مليار دولار. الجدير بالذكر أن النتائج الأولية للنصف الأول من عام 2008 تُشير الى إستمرار النمو مجدداً هذا العام بزيادة تفوق 540 مليون دولار في التجارة البينية في الأشهر الخمسة الأولى من العام. ثانياً، إستضافت البحرين في الخريف الماضي منتدى الإستثمار الخليجي-الأميركي الأول من نوعه و الذي ساهم في ترويج فوائد و مميزات إتفاقية التجارة الحرة و حفز النمو التجاري. لذا فإن الإستعدادات قائمة من أجل إستضافة المنتدى الثاني في شهر أكتوبر من هذا العام. ثالثاً، تستمر الشركات الأميركية و العالمية في توسيع عملياتها و تواجدها في البحرين مستغلة التسهيلات التي تمنحها إياها الإتفاقية لدخول السوق سواء للشركات التجارية الساعية للتجارة في البحرين أو أميركا. كما إن الإتفاقية لديها الإمكانيات لزيادة التجارة في قطاع الخدمات و بالأخص في قطاع الإتصالات و القطاع المالي.

و أضاف السيد هينزل: "تجلب إتفاقية التجارة الحرة فرص جيدة للتجارة البينية بين البحرين و أميركا. لا توجد حدود الى الآثار الإيجابية التي يمكن أن تتركها هذه الإتفاقية على علاقتنا التجارية مع البحرين. و ها نحن قد بدأنا نرى الإمكانيات على المدى الطويل."